



大会

Distr.  
GENERAL

A/AC.241/62  
14 October 1996  
CHINESE  
Original: ENGLISH

拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家  
特别是在非洲防治荒漠化的国际公约  
政府间谈判委员会  
第十届会议  
1997年1月6日至17日，纽约  
议程项目 1

通过议程和安排工作

秘书处的说明

临时议程

1. 通过议程和安排工作。
2. 筹备缔约方会议。
3. 特别行动：
  - (a) 帮助非洲的紧急行动；
  - (b) 在亚洲、拉丁美洲和加勒比地区、地中海北部各区域采取的行动。
4. 签署和批准公约的情况。
5. 审查关于预算外资金的情况。
6. 通过委员会第十届会议的报告。

## 议程说明

### 1. 通过议程和安排工作

已为定于 1997 年 1 月 6 日至 17 日在纽约联合国总部召开的第十届会议作好了安排。

委员会在第九届会议上通过了第十届会议的临时议程，该议程已载入第九届会议的报告(A/51/76/Add.1 号文件)。临时议程现在提交通过。

附件一列出了会议文件和其他有关文件的清单。文件除按通常渠道散发之外，还可从秘书处的万维网址上取阅，其互联网地址如下：<<http://www.unep.ch/>>。附件二载入了一项临时工作时间表。

委员会主席将于 1 月 6 日上午 10 时宣布会议开幕。简短的开幕式之后接着将立刻召开各区域小组会议，当天下午以及 1 月 7 日星期二上午将继续召开各区域小组的会议。全体会议将于 1 月 7 日星期二下午复会，届时全体会议将听取委员会主席和执行秘书的发言，他们将对委员会第十届会议将要处理的问题加以概述，并将介绍秘书处所编写的文件。

在本议程项目之下，委员会还将审议关于认可非政府组织的文件 A/AC.241/9/Add.13。

主席团将在会议开幕之前，于 1997 年 1 月 5 日下午 6 时开会。

由委员会[第 9/2 号]决定所设立的联络小组将于 1997 年 1 月 8 日下午 6 时 30 分开会。

### 2. 筹备缔约方会议

本议程项目涉及需要在缔约方会议第一次会议上或该次会议之后不久作出决定的各项问题。根据关于过渡时期的工作安排和工作方案的第 6/1 号决议，荒漠化谈委会第九届会议继续分两个工作组处理这些问题。

下文列出了每一个问题的现状。

### 全体会议议题:

指定一个常设秘书处并为其运作作出安排: 实际地点--小组根据其[第 9/2 号]决定, 将审议由临时秘书处与有关三国政府协作编写的 A/AC.241/63 号文件, 该文件对 A/AC.241/55/Add.1、Add.2 和 Add.3 号文件所载的加拿大、德国和西班牙政府分别在蒙特利尔、波恩和穆尔西亚建立常设秘书处的建议的主要内容进行比较。

### 第一工作组的议题:

- (a) 设立一个常设秘书处并为其运作作出安排: 小组将收到,
- (一) 由乌干达代表属于 77 国集团成员国的联合国各成员国以及中国所提交的 A/AC.241/WG.I(VII)/L.1 号文件, 根据其[第 9/7 号]决定对它作进一步审议, 和
  - (二) 一份由荒漠化谈委会成员就联合国秘书长和联合国环境规划署执行主任有关向常设秘书处提供全面行政支助的表示所提出的问题以及提供的答案的书面汇编(A/AC.241/64 号文件), 根据其[第 9/7 号]决定对它进行审议。
- (b) 财务细则: 根据其[第 9/8 号]决定, 在考虑各代表团在第九届会议上所发表意见的情况下。小组将审议第九届会议报告(A/51/76/Add.1 号文件)中第 9/8 号决定的附件一, 该文件载入了缔约方会议、其附属机构和常设秘书处的财务细则草案。
- (c) 确定一个容纳全球机制的组织: 根据其[第 9/6 号]决定, 小组将审议第九届会议报告(A/51/76/Add.1 号文件)中第 9/6 号决定的附件一, 它载入了有关全球机制的职能以及选择能够容纳该机制的一个机构的标准的案文草案, 供进一步审议, 特别是要对其 A 部分第 4 款作进一步审议。
- (d) 方案和预算--根据其[第 8/3 号]决定, 小组将审议 A/AC.241/65 号文件, 这是缔约方会议工作方案草案和缔约方会议第一届会议之后《公约》最初财务阶段的概算。

## 第二工作组的议题:

### (a) 科学技术合作的组织工作: 小组将

(一) 根据其[第 9/11 号]决定, 审议根据截至 1996 年 10 月 15 日荒漠化谈委会成员所提交的意见而编写的有关科学技术委员会拟议工作方案草案的报告(A/AC.241/66 号文件), 和

(二) 根据其[第 9/11 号]决定, 审议关于执行与科学技术委员会预定开展的工作相似的其他有关组织和公约的机构的工作和与这些机构进行合作的可能领域的报告(A/AC.241/67 号文件)。

(b) 缔约方会议议事规则: 根据其[第 9/13 号]决定, 小组将审议 A/AC.241/48/Rev.2 号文件), 该文件提供了反映小组第九届会议审议工作的修订案文。

(c) 通报资料和审查实施情况的程序: 根据其[第 9/12 号]决定, 小组将审议 A/AC.241/68 号文件, 该文件对正在进行的有关衡量实施公约的进展情况的标准和指示数的工作提出了进一步报告。

## 3. 特殊行动: 帮助非洲的紧急行动和在亚洲、拉丁美洲和加勒比地区、地中海北部各区域采取的行动

全体会议将继续审查为实施有关帮助非洲的紧急措施以及在亚洲、拉丁美洲和加勒比地区和地中海北部各区域所采取行动的决议而从事的措施。将按不同区域和主题对临时行动的进展所引起问题安排讨论。

执行秘书将就秘书处为推动帮助非洲的紧急措施以及在其他区域开展的行动所采取的措施以及与有关部门或机构开展合作并与其他公约进行协调而采取的措施提出报告。

## 4. 公约的签署和批准情况

执行秘书将就此问题提出一份情况报告。委员会宜于审议, 为了推动各国批准和加入《公约》是否需要开展任何行动。

5. 审查关于预算外资金的情况

委员会将审议由秘书处提交的 A/AC.241/69 号文件，该文件表明了支持发展中国家参与的特别自愿基金的现状和筹资需求，以及谈判程序的信托基金的现状。

6. 通过会议报告

根据惯例，将提出一份会议工作报告草稿，供委员会审议。

## 附件 一

### 委员会第十届会议文件一览表

A/AC.241/62	通过议程和安排工作
A/AC.241/63	指定一个常设秘书处并安排其运作：实际地点
A/AC.241/64	指定一个常设秘书处并安排其运作：行政安排
A/51/76/Add.1	载有作为第 9/8 号决定的附件的缔约方会议、其附属机构和常设秘书处的财务细则草案的第九届会议报告
A/51/76/Add.1	载有作为第 9/6 号决定的附件的关于全球机制的职能以及选择容纳全球机制一个机构的标准的案文草稿的第九届会议报告
A/AC.241/65	方案和预算
A/AC.241/66	关于科学和技术委员会拟议工作方案草案的报告
A/AC.241/48/Rev.2	缔约方会议议事规则草案
A/AC.241/67	关于执行与科学和技术委员会预定将执行的工作相似的其他机构的工作报告
A/AC.241/68	关于正在开展的有关衡量公约实施情况的进展的标准和指示数的工作
A/AC.241/69	审查预算外资金情况
A/AC.241/9/Add.13	建议认可的非政府组织名单

其他有关文件

秘书处文件:

第五届会议

A/AC.241/27 公约最后案文

第六届会议

A/AC.241/28 通过议程和安排工作

A/AC.241/29 过渡期间的工作方案和筹备缔约方会议

A/AC.241/30 和 Add.1 关于为非洲采取紧急措施决议执行情况的资料汇编

A/AC.241/31 审查预算外资金的情况

第七届会议

A/AC.241/32 通过议程和安排工作

A/AC.241/33 确定一个容纳全球机制的组织

A/AC.241/34 指定一个常设秘书处和安排其运作

A/AC.241/35 缔约方会议、其附属机构和常设秘书处的财务细则草案

A/AC.241/36 方案和预算

A/AC.241/37 科学和技术合作的组织工作

A/AC.241/38 缔约方会议议事规则草案

A/AC.241/39 通报资料和审查实施情况的程序

A/AC.241/40	实施帮助非洲的紧急行动和在其他区域的行动：资料汇编
A/AC.241/41	审查关于预算外资金的情况
A/AC.241/41/Add.1	审查关于预算外资金的情况
A/AC.241/9/Add.10	建议认可的非政府组织名单

### 第八届会议

A/AC.241/42	通过议程和安排工作
A/AC.241/43	确定一个容纳全球机会的组织
A/AC.241/44	指定常设秘书处并安排其运作
A/AC.241/45	缔约方会议、其附属机构和常设秘书处的财务细则草案
A/AC.241/46	方案和预算
A/AC.241/47	科学和技术合作的组织工作
A/AC.241/48	缔约方会议议事规则草案
A/AC.241/49	通报资料和审查执行情况的程序
A/AC.241/50	解决执行问题的程序
A/AC.241/51	和解与仲裁程序
A/AC.241/52	审查关于预算外资金的情况
A/AC.241/52/Add.1	审查关于预算外资金的情况
A/AC.241/9/Add.11	建议认可的非政府组织名单



第九届会议

A/AC.241/53	通过议程和安排工作
A/AC.241/53/Corr.1	A/AC.241/53 号文件的更正--通过议程和安排工作
A/AC.241/54	指定常设秘书处并安排其运作: 实际地点
A/AC.241/54/Add.1	指定常设秘书处并安排其运作: 实际地点--加拿大政府的提议
A/AC.241/54/ Add.2	指定常设秘书处并安排其运作: 实际地点--德意志联邦共和国的提议
A/AC.241/54/ Add.3	指定常设秘书处并安排其运作: 实际地点--西班牙政府的提议
A/AC.241/55	指定常设秘书处并安排其运作: 行政安排
A/AC.241/55/Add.1	指定常设秘书处并安排其运作: 行政安排--联合国开发计划署的提议
A/AC.241/55/Add.2	指定常设秘书处并安排其运作: 行政安排--联合国环境规划署的提议
A/AC.241/55/Add.3	指定常设秘书处并安排其运作: 行政安排--世界气象组织的提议
A/AC.241/45/Rev.1	缔约方会议及附属机构和常设秘书处的财务细则草案
A/AC.241/56	确定一个容纳全球机制的组织
A/AC.241/57	组织科学技术合作
A/AC.241/48/Rev.1	缔约方会议议事规则草案

- A/AC.241/49/Rev.1      通报资料和审查实施情况的程序
- A/AC.241/58            关于在衡量公约实施进展情况的标准和指标问题上正在进  
行的工作的报告
- A/AC.241/59            审查预算外资金的情况
- A/AC.241/9/Add.12    建议认可的非政府组织名单

政府间谈判委员会历届会议的报告:

- A/49/84/Add.2          政府间谈判委员会第五届会议的报告
- A/50/74                政府间谈判委员会第六届会议的报告
- A/50/74/Add.1        政府间谈判委员会第七届会议的报告
- A/50/76                政府间谈判委员会第八届会议的报告
- A/50/76/Add.1        政府间谈判委员会第九届会议的报告

联合国大会各项决议:

1992年12月2日第47/188号决议

- 设立一个拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约政府间谈判委员会

1993年12月21日第48/191号决议

- 拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约

1994年12月19日第49/115号决议

- 纪念世界防治荒漠化和干旱日

1994 年 12 月 23 日第 49/234 号决议

- 拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约

1995 年 12 月 20 日第 50/112 号决议

- 拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约

联合国大会第五十一届会议关于拟订在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的国际公约的任何决议

附件二

暂定工作时间表

日期	全体会议	第一工作组	第二工作组
1月6日, 星期一 上午10时 下午15时	通过议程和安排工作(文件A/AC.241/62)接着举行集团会议 区域集团会议	----- -----	----- -----
1月7日, 星期二 上午10时 下午15时	区域集团会议 介绍性发言, 签署和批准状况; 认可非政府组织(文件A/AC.241/9/Add.13)	----- -----	----- -----
1月8日, 星期三 上午10时 下午15时	----- -----	全球机制(文件A/51/76/Add.1) 全球机制(文件A/51/76/Add.1)	议事规则(文件A/AC.241/48/Rev.2) 通报资料和审查实施情况: 相似机构(文件A/AC.241/67)
1月9日, 星期四 上午10时 下午15时	----- -----	全球机制(文件A/51/76/Add.1) 指定一个常设秘书处: 行政安排(文件A/AC.241/64)	科技合作--工作方案草案(文件A/AC.241/66) 科技合作--工作方案草案(文件A/AC.241/66)
1月10日, 星期五 上午10时 下午15时	----- -----	财务细则(文件A/51/76/Add.1) 方案和预算(文件A/AC.241/65)	通报资料和审查实施情况: 标准和指标(文件A/AC.241/68) -----

日期	全体会议	第一工作组	第二工作组
1月13日, 星期一 上午10时 下午15时	审查进展情况: 比较有关常设秘书处地点的提议(文件A/A.241/63) 审查预算处资金的情况(文件A/AC.241/69)	[待定]  [待定]	[待定]  [待定]
1月14日, 星期二 上午10时 下午15时	-----  -----	[待定]  [待定]	[待定]  [待定]
1月15日, 星期三 上午10时 下午15时	帮助非洲的紧急行动和在亚洲、拉丁美洲和加勒比以及地中海北部各区域采取的临时行动 帮助非洲的紧急行动和在亚洲、拉丁美洲和加勒比以及地中海北部各区域采取的临时行动	-----  -----	-----  -----
1月16日, 星期四 上午10时 下午15时	-----  -----	-----  -----	-----  -----
1月17日, 星期五 上午10时	通过第十届会议报告	-----	-----

-----